

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (78)183

Vol. 1978/0060

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 183 def.

Brussel, 28 april 1978

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de
produktie voor suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

Toelichting

1. In artikel 9, lid 4 van de basisverordening voor suiker (EEG) nr.3330/74 (1) wordt bepaald dat voor de suiker en bepaalde suikerstropen waarop deze verordening van toepassing is, besloten kan worden restituties te verlenen bij de produktie, wanneer zij bij de vervaardiging van bepaalde produkten van de chemische industrie worden gebruikt.
2. Welnu wegens het tekort in 1974/1975 en meer bepaald sinds 1 oktober 1974 is geen enkele restitutie bij de produktie meer vastgesteld.
Inmiddels is de toestand veranderd. De produktie van de Gemeenschap overschrijdt ruim haar eigen behoeften en de wereldmarkt wordt eveneens gekenmerkt door een overschotsituatie en door minder hoge prijzen dan die in de Gemeenschap.
Daarenboven is sinds 1968 en inzonderheid na de lange discussies die ertoe hebben geleid dat de Raad op 5 april 1968 de resolutie (2) ter zake en de daarop volgende verordeningen heeft aangenomen, de vervaardiging op industrieel vlak van de in de bijlagen van Verordening (EEG) nr.765/68 (3) genoemde chemische produkten sterk geëvolueerd. Volgens de huidige inlichtingen verzameld door de Commissie bij de beroepsverenigingen en de industriëlen zelf kunnen al deze chemische produkten vervaardigd worden door hetzij zetmeelhoudende produkten hetzij saccharose als grondstof te gebruiken. Met het oog op een gelijke behandeling van de twee landbouwprodukten is de Commissie bijgevolg van oordeel dat een regeling moet bestaan waarbij voor saccharose en voor zetmeelhoudende produkten analoge voorwaarden gelden.
3. Rekening gehouden met wat voorafgaat stelt de Commissie aan de Raad voor te bepalen dat de restitutie bij de produktie overeenkomt met de krachtens artikel 11, lid 1, sub a) van de basisverordening voor granen (EEG) nr.2727/75 (4) vastgestelde restitutie voor de in de Gemeenschap gebruikte maïs bij de vervaardiging van zetmeel. Momenteel bedraagt deze restitutie 17 RE/ton voor maïs wat het verlenen van een restitutie bij de produktie van witte suiker van 2,70 tot 2,90 RE/100 kg zou moeten toelaten. In dit opzicht legt de Commissie de nadruk op het feit dat voor de Gemeenschap^{de} verwerkte hoeveelheden suiker tijdens het laatste verkoopseizoen voor suiker waarin de restituties van toepassing waren, dwz 1973/1974, ongeveer 93.600 ton (witte suikerwaarde) bedroegen. Deze hoeveelheden zouden voor 1976/1977 tot ongeveer 76.800 ton zijn teruggelopen (witte suikerwaarde). Mits het opnieuw invoeren van de restituties zou het mogelijk kunnen zijn dat het niveau van deⁱⁿ 1973/1974 verwerkte hoeveelheden wordt bereikt, en deze zelfs met enkelé duizenden ton te overschrijden.

(1) PB. nr. L 359 van 31.12.1974, blz.1

(2) PB. nr. C 33 van 10. 4.1968, blz.1

(3) PB. nr. L 143 van 25. 6.1968, blz.1

(4) PB. nr. L 281 van 1.11.1975, blz.1

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de produktie voor suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 705/78 (2), inzonderheid op artikel 9, lid 5,
Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat volgens artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3330/74 besloten kan worden restituties bij de produktie te verlenen voor suiker en de suikerstroop, waarop genoemde verordening van toepassing is, welke bij de vervaardiging van bepaalde produkten van de chemische industrie worden gebruikt;

Overwegende dat ten gevolge van de technische ontwikkeling in de chemische industrie de produkten van deze industrie, die vroeger slechts konden worden vervaardigd door ofwel suiker ofwel maïs te gebruiken, nu uitgaande van het ene of het andere van deze basisprodukten kunnen worden vervaardigd; dat derhalve met het oog op een gelijke behandeling, het principe een restitutie bij de produktie voor de suiker te verlenen, overeenstemmend met die verleend voor in zetmeel omgezette maïs na toepassing van een rendementscoëfficiënt moet worden toegepast; dat aldus het bedrag van de restitutie bij de produktie afhankelijk zal zijn van dat van de restitutie bij de produktie van maïs;

Overwegende dat ruwe suiker en saccharose bevattende suikerstroop eveneens in de verwerkende industrie kunnen worden gebruikt; dat derhalve voor deze basisprodukten dient te worden uitgegaan van de restitutie bij de produktie voor witte suiker, welke aan de hand van het respectieve rendement van deze produkten wordt aangepast;

Overwegende dat gelet op de produktievoorwaarden voor penicilline, de restitutie voor dit produkt dient te worden bepaald met inachtneming van een bijzondere gelijkwaardigheidsverhouding;

Overwegende dat, om misbruik te voorkomen, dient te worden bepaald dat de restitutie bij de produktie slechts kan worden toegekend, wanneer door controlemaatregelen andere vormen van gebruik zijn uitgesloten;

(1) PB. nr. L 359 van 31.12.1974, blz.1

(2)PB. nr. L 94 van 8.4.1978, blz.1

Overwegende dat deze controle kan worden vergemakkelijkt indien de restitutie bij de produktie slechts wordt verleend op aanvraag van de verwerkende onderneming;

Overwegende dat in bepaalde gevallen de doeltreffendheid van de controlemaatregelen kan worden vergroot, wanneer zij met een erkenning worden gecombineerd; dat derhalve de Lid-Staat op wiens grondgebied de verwerking plaats heeft de bevoegdheid moet hebben voor de verwerkende onderneming een erkenning verplicht te stellen;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 765/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de produktie voor suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2477/74 (4), dient te worden ingetrokken;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Een restitutie bij de produktie wordt, onder de voorwaarden welke zijn omschreven in de hierna volgende artikelen, verleend voor de in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 3330/74 genoemde produkten en voor saccharosestroop van tariefpost 17.02 D II van het gemeenschappelijk douanetarief, hierna te noemen "basisprodukten", welke worden gebruikt bij de vervaardiging van de in de bijlage vermelde produkten van de chemische industrie, hierna te noemen "chemische produkten".

Artikel 2

1. De restitutie bij de produktie wordt verleend door de Lid-Staat op wiens grondgebied de verwerking van de basisprodukten plaatsvindt.
2. De Lid-Staat mag de restitutie slechts verlenen, indien door een douanecontrole of door een administratieve controle welke gelijkwaardige waarborgen biedt wordt verzekerd dat de basisprodukten overeenkomstig de bestemming, vermeld in de in artikel 3 bedoelde aanvraag, worden gebruikt.

(3) PB. nr. L 143 van 25. 6.1968, blz.1

(4) PB. nr. L 264 van 1.10.1974, blz.71

Artikel 3

1. De restitutie bij de produktie wordt slechts verleend aan verwerkende ondernemingen die waarborgen dat de in artikel 2 bedoelde controle te allen tijde kan worden verricht en die een aanvraag hebben ingediend waarin de bestemming van het bij de vervaardiging van het betrokken in de bijlage vermelde chemische produkt te gebruiken basisprodukt wordt gespecificeerd.
2. De betrokken Lid-Staat kan de toekenning van de restitutie aan de verwerkende ondernemingen afhankelijk stellen van een voorafgaande erkenning die wordt verleend aan de hand van de vast te stellen criteria.

Artikel 4

De restitutie bij de produktie voor witte suiker is gelijk aan het krachtens artikel 11, lid 1, sub a) van Verordening (EEG) nr. 2727/75 (5) laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) No. 2560/77 (6), vastgestelde bedrag van restitutie bij de produktie voor de in de Gemeenschap bij de vervaardiging van zetmeel verwerkte maïs, berekend per 100 kilogram droge glucosestof waarbij van een te bepalen rendementscoëfficiënt wordt gebruik gemaakt.

Artikel 5

De restitutie bij de produktie welke wordt verleend per 100 kilogram ruwe suiker is gelijk aan één honderdste van de restitutie die van toepassing is bij gebruik van witte suiker, vermenigvuldigd met het rendement van de gebruikte ruwe suiker, dat wordt bepaald overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 (7).

Artikel 6

De restitutie bij de produktie welke wordt verleend per 100 kilogram saccharosestroop als bedoeld in artikel 1, is gelijk aan één honderdste van de restitutie welke van toepassing is bij gebruik van witte suiker, vermenigvuldigd met het saccharosegehalte van de gebruikte suikerstroop.

(5) PB. nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1

(6) PB. nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1

(7) PB. nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3

Artikel 7

Voor de vervaardiging van 1 kilogram penicilline uitgaande van de in artikel 1 bedoelde basisprodukten, verlenen de Lid-Staten een restitutie bij de produktie voor de werkelijk gebruikte hoeveelheid suiker zonder dat deze hoeveelheid meer dan 15,3 kilogram mag bedragen.

Artikel 8

Verordening (EEG) nr. 765/68 wordt ingetrokken.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

B I J L A G E

Lijst van de produkten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	O m s c h r i j v i n g
ex. 15.11 B	Glycerine, andere dan ruwe
ex 17.02 D II	Sorbose
28.17 A	Natriumhydroxyde (bijtende soda)
ex 28.45 B	Natriumsilicaten
ex 29.04 C I	tweewaardige alcoholen
29.04 C II	Mannitol
29.04 C III	Sorbitol
29.04 C IV	andere meerwaardige alcoholen
29.05 A III	Sterolen en inositolen
ex 29.10 B	Methylglucosiden
ex 29.14 A of B	Esters van mannitol en sorbitol
29.15 A I	Oxaalzuur, alsmede zouten en esters daarvan
ex 29.15 A V	Citraconzuur, itaconzuur, barnsteen- zuur, alsmede zouten en esters daarvan
29.16 A I	Melkzuur, alsmede zouten en esters daarvan
29.16 A III	Wijnsteen- zuur, alsmede zouten en esters daarvan
29.16 A IV	Citroenzuur, alsmede zouten en esters daarvan
ex 29.16 A VIII	Glycerinezuur, glysolzuur, suikerzuur, isosukerzuur, hepta- suikerzuur, alsmede zouten en esters daarvan
ex 29.16 C III	Ketoglutaarzuur, laevulinezuur, alsmede zouten en esters daarvan
ex 29.16 D	Glucoronzuur, ketogluconzuur, alsmede zouten en esters daarvan; : lactobionaten
ex 29.19 A	Lactofosfaten
29.23 D	Aminozuren
29.35 A	Furfural (furfurol) en benzofuraan (coumaron)
29.35 B	Furfurylalcohol en tetrahydrofurfurylalcohol
29.35 I J	Nucleinezuren en zouten daarvan
ex 29.35 Q	Hydroxymethylfurfural en derivaten daarvan, lactide, purine, pyri- midine, maltol, isomaltol, piperidine, piperasine, lactonen van glucaarzuur, lactonen van glucuronzuur; anhydroverbindingen van mannitol en sorbitol, zoals bijvoorbeeld sorbitan, met uitzondering van maltol en isomaltol
ex 29.39 E	overige hormonen
ex 29.43 B	Laevulose, alsmede zouten en esters daarvan; sorbose, alsmede zouten en esters daarvan
29.44 A	Penicillinen
ex 32.01 B	Ethers van looizuur (tamine)
32.05 A	synthetische organische kleurstoffen
32.05 C	synthetische organische produkten van de soorten, welke als lichtge- vende stoffen("luminoforen") worden gebezigd

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
32.05 D	zogenaamde optische bleekmiddelen, welke zich aan de vezels hechten
ex 34.01	Doorschijnende zeep
34.02	Organische tensio-actieve produkten; wasmiddelen en tensio-actieve bereidingen, ook indien zeep bevattende
ex 35.03 B	Lijm van beenderen, van huiden, van pezen en van zenen of van dergelijke zelfstandigheden en vislijm
ex 38.11 B	Preparaten met organische koperverbindingen
ex 38.11 D	Ontsmettingsmiddelen, insektendodende middelen, schimmelwerende middelen, onkruidbestrijdingsmiddelen, middelen om het kiemen tegen te gaan, rattenbestrijdingsmiddelen en dergelijke, voorkomend als preparaten (mengsel) of in vormen of in verpakkingen voor de verkoop in het klein, dan wel in de vorm van artikelen, zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavelkaarsen en vliegenvangers, met uitzondering van preparaten op basis van ethyleendibromide, bevattende ten hoogste 70 gewichtspercenten ethyleendibromide (1,2 - dibroomethaan), aangeboden in de vorm van emulsies welke 3 tot 5 gewichtspercenten emulgerend middel, alsmede dimethylbenzeen (xyleen) of aardoliën als verdunningsmiddel bevatten
ex 38.19 U	Bindmiddelen voor gietkernen, op basis van synthetische harsen; crackingprodukten van sorbitol; middelen voor het losmaken van de betonbekisting, hardingsvertragers en lossingsmiddelen voor cement; weekmiddelen; bindmiddelen voor gietkernen op basis van natriumsilicaten, epoxyverzachtters; calciumpolylactaat; lactoglyceriden
39.01 C I	Fenoplasten
39.01 C II	Aminoplasten
ex 39.01 C VII	Polyalkyleenglucolethers

